



IMO

- ein lýsing av felagsskapinum og konvensjónunum

Innihaldsyvirlit

Felagsskapurin og arbeiðið	III
Føroyar	V
Nevndirnar	VIII
Konvensjónirnar	XI
- <i>Trygd á sjónum</i>	XIV
- <i>Dálking</i>	XXVI
- <i>Ábyrgd og endurgjald</i>	XXXIII
- <i>Aðrar</i>	XLI

Felagsskapurin og arbeiðið

Á einari altjóða ráðstevnu í Genevé í 1948 varð IMO-konvensjónin samtykt, og felagsskapurin formliga settur á stovn. Konvensjónin var tó ikki sett í gildi fyrr enn í 1958, og fyrsti fundurin varð hildin árið eftir. IMO er ein felagsskapur undir ST og hevur høvuðssætið í London.

Tað eru 163 limalond í IMO – 160 vanligir limir og 3 at-limir. Harafturat koma fleiri “Inter-Governmental Organizations” (IGO) og “Non-Governmental Organizations” (NGO), ið eru eygleiðarar, men samstundis eisini hava möguleikan at taka orðið á fundum.

Høvuðsendamálið hjá felagsskapinum er at syrgja fyrí “safe, secure and efficient shipping on clean oceans”. Fyri at rökka sínum málum hava limalondini innan felagsskapin samtykt konvensjónir, protokollir, kotur og annað. Her er eitt stutt yvirlit yvir, hvørji skjølini eru:

Konvensjón – er ein millumlandasáttmáli, ið verður samtyktur innan IMO. Fyri at verða settur formliga í gildi krevst, at londini síðani seta sáttmálan í gildi sum lög í teirra eign landi. IMO setur vanliga krav um, at eitt minsta %-tal av limalondunum skulu samtykkja sáttmálan sum galdandi lög, áðrenn sáttmálin kann setast formliga í gildi í altjóða høpi. Hetta %-tal broytist frá sáttmála til sáttmála. Sum skulu londini eisini umboða ein ávisan %-part av samlaða tonsatalinum í heiminum.

Protokoll – er ein broyting til eina konvensjón. Hetta slagið av broytingum skulu ígjönum somu mannagongd sum konvensjónir fyrí at koma í gildi. Hetta kemst av, at protokollir ofast umfata so grundleggjandi eller umfatandi broytingar av einari konvensjón, at talan nærum er um ein heilt nýggjan part av viðkomandi konvensjón. Ein protokoll kann eisini vera so umfatandi, at hon verður sett í gildi í staðin fyrí eina konvensjón.

Kotur – eru reglar ella mannagondir, sum oftast niðurskrivaðar, ið umfata eitt ávist evni. Sum eitt dömi kann nevnast IMDG-kotan (“International Maritime Dangerous Goods Code”), sum inniheldur altjóða reglar, ið fyriskriva, hvussu man tryggast flytur vandamikil evni.

Broytingar ella Amendments – eru broytingar í einari konvensjón ella protokoll, ið verða settar í gildi eftir eitt ávist tíðarskeið, um ikki limalondini mótmæla. Hesar broytingarnar eru oftast minni enn tær í protokollunum. Her er aloftast talan um dagföringar av einari konvensjón ella protokoll.

Avgerð ella Resolutioun – eru viðmæli, áheitanir ella meingar frá tí nevndini, ið samtykkir eina “Resolutioun”. Hesar eru ikki bindandi, men tað verður heitt á limalondini um at seta hesar í gildi ella at fylgja teimum. Ein “resolutioun” kann eisini vera ein mannagongd í samband við eina grein í einari konvensjón, ið neyvari lýsir, hvussu farast skal fram.

Tað tekur vanliga nøkur ár at fáa samtykt og sett í gildi eina IMO-konvensjón. Hetta kemst av, at uppskotið skal samtykkjast av nógum londum og skal viðgerast í fleiri nevndum. Vanliga mannagongdin er tann, at uppskot um nýggja konvensjón verður lagt fram í nevnd – hetta kann gerast í ollum nevndum og undir-nevndum. Um viðkomandi nevnd samtykkjur uppskotið um nýggja

konvensjon, skal hetta leggjast fram og viðgerast í Council og, um tað er neyðugt, Assembly. Um Council ella Assembly góðtaka uppskotið, verður tilmæli gjört til eina av stóru nevndunum, t.d. MSC, LEG ella MEPC, um at fyrireika eina “draft convention” – eina sokallaða kladdu. Um neyðugt kunnu partar eisini viðgerast í serkønu undir-nevndunum. Tá nevndin, ið hefur arbeiðið um hendi, er komin ásamt um eina “draft convention”, verður hetta arbeiðið lagt fram fyri Council ella Assembly saman við einari áheitan um at kalla limalondini saman til eina ráðstevnu. Tað er á ráðstevnuni, at konvensjónin formliga verður samtykt.

Fyrsti parturin av konvensjónsarbeiðnum er nú liðugur. Eftir at konvensjónin er samtykt á ráðstevnu, skulu limalondini seta hana í gildi við lög heima í sínum eigna landi. Konvensjónin verður sett í gildi, tá ið %-kvotan er uppfylt.

At broyna eina konvensjón er lættari, men tað er ikki stórur munur á. Fyrst skal ein skilja ímillum eina broyting, ið verður gjörd sum ein “protocol”, og eina broyting, ið kemur sum ein “amendment”. Ein protokoll skal, sum áður nevnt, gjøgnum somu gongd sum ein konvensjón fyri at vera sett í gildi. Arbeiðsgongdin er eitt sindur annaðleiðis, tá ið talan er um “amendments”. Ein “amendment” skal ikki setast í gildi sum lög hjá sáttmálalondunum. Arbeiðsgongdin í IMO er tann sama sum við nýggjum konvensjónum og protokollum.

Áður var tað soleiðis, at tá ið ein “amendment” var samtykt, skuldi eitt ávíst tal av limalondum góðtaka broytingina, fyri at hon kundi setast í gildi. Hetta er broytt í nærum öllum IMO-konvensjónum í dag. Nú verður tann sokallaði “tacit acceptance procedure” nýttur. Hetta merkir í høvuðsheitinum, at tann nevndin, ið samtykkir broytingina, ásetur ein dag, tá broytingin fær gildi. Broytingin kemur síðani í gildi á ásettu degnum uttan so, at ein ávísur %-partur av sáttmálalondunum mótmælir. Tann, ið tigur, samtykkir.

Orsókin til broytingina til “tacit acceptance” var tann, at tað hendi fleiri ferðir, at broytingar aldrin voru settar í gildi, tí at ov fá lond skrivaðu undir. Fleiri orsókir kundu vera til, at lond ikki vildu skriva undir, t.d. kostaði broytingin ov nógv, tey mettu seg ikki fór fyri at seta broytingina í verk og tilíkt. Hetta hevði við sær, at týdingarmiklar broytingar bara fullu burtur. IMO sá hetta sum ein stóran trupuleika, og innfördi “tacit acceptance”. Allar nýggjar IMO-kovensjónir skulu nýta “tacit acceptance”, og flest allar av teimum gomlu hava broytt til “tacit acceptance”.

Føroyar

Føroyar fingu sum kunnugt at-limskap í IMO í desembur 2002. Limaskapurin gevur okkum rætt til at taka lut á øllum fundum í øllum nevndunum, og vit hava eisini rætt til at taka orðið og at senda inn skjöl til viðgerðar. IMO-konvensjónin lýsir at-limskap soleiðis í grein 9:

- “An Associate Member shall have the rights and obligations of a Member under the Convention except that it shall not have the right to vote or be eligible for membership on the Council and subject to this the word “Member” in the Convention shall be deemed to include Associate Member unless the context otherwise requires.”

Sum sæst í grein 9 er nærum einasti munurin, at Føroyar ikki hava valrætt og ikki sleppa at stilla upp til Council. Tó inniber okkara ríkisrættarliga stoða, at vit ikki hava möguleikan sjálvi at undirskriva og seta í gildi altjóða konvensjónir. Hetta verður, sum nú er, umsitið av Statsministeriet. Sambært nýggjasta yvrlitum frá Statsministeriet, dagfest 16. august 2002, eru hesar konvensjónir settar í gildi fyri Føroyar:

Trygd á sjónum:

- International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974
- International Convention on Load Lines (LL), 1966
- Convention on the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (COLREG), 1972
- International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978
- International Convention on Maritime Search and Rescue (SAR), 1979

Dálking:

- International Convention Relating to Intervention on the High Seas in Cases of Oil Pollution Casualties (INTERVENTION), 1969
- Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter (LC), 1972
- International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto (MARPOL 73/78)

Ábyrgd og endurgjald:

- International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage (CLC), 1969
- Convention relating to Civil Liability in the Field of Maritime Carriage of Nuclear Material (NUCLEAR), 1971
- Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims (LLMC), 1976

Aðrar:

- Convention on Facilitation of International Maritime Traffic (FAL), 1965
- International Convention on Tonnage Measurement of Ships (TONNAGE), 1969
- International Convention on Salvage (SALVAGE), 1989

Síðani at-limaskapin í desembur 2002 hava Føroyar umboðað seg sjálvar í IMO, og ikki, sum áður, verið umboðaðar av Danmark. Limaskapurin fôrdi við sær øktar uppgávur og storrri krøv til fôroysku myndugleikarnar. IMO er ein stórur felagsskapur, og tað krevur nógv arbeidi at fylgja við í arbeiðnum og taka lut á fundunum. Á fundi í London í september 2003, har allir teir viðkomandi fôroysku

myndugleikarnir voru umboðaðir, var hildið, at best er, um arbeidið í IMO regi verður avmarkað til ávisar nevndir, sum hava serligan áhuga fyri Føroyar. Hetta fyri at fáa mest burtur úr teimum resursum, sum eru til taks. Mett varð, at tey fakoki, sum hava serligan áhuga fyri Føroyar, eru trygd á sjónum, havumhvørvið, skipaskráseting, útbúgvingar og vinnubrøv. Býtið millum føroysku myndugleikarnar sær soleiðis út:

- **Fiskimálaráðið, Skipaeftirlitið og MRCC Tórshavn:** Skipaeftirlit, skipaskráseting, trygd á sjónum, vinnubrøv og leiting og bjarging.
- **Mentamálaráðið:** Útbúgvingar
- **Oljumálaráðið og Heilsufrøðiliga Starvsstovan:** Havumhvørvinum.
- **Løgmannskrivstovan og Sendistovan í Bretlandi:** Samskipan av limaskapi og fasta føroyska umboðið í IMO.

Á fundinum í London voru eisini allar nevndirnar í IMO raðfestar. Fyri betur at kunna raðfesta týdningin av ymisku nevndunum voru, við stöði í verðandi kunnleika um arbeidið hjá ymisku nevndunum og undirnevndinum í IMO, gjørdir tríggir bólkar.

- Bólkur 1:** Hesar nevndir hava serligan áhuga fyri Føroyar. Fylgt verður við í nevndararbeiðinum, umframta at luttikið verður á fundum.
- Bólkur 2:** Nevndararbeiðið verður fylgt og möguliga verður luttikið á fundi, um mett verður, at tað er viðkomandi.
- Bólkur 3:** Nevndararbeiðið verður fylgt, men farið verður ikki á fund.

Í bólki 1 eru hesar nevndir:

- Council (C)
- Assembly (A)
- Maritime Safety Committee (MSC)
- Marine Environment Protection Committee (MEPC)
- Sub-Committee on Standards of Training and Watchkeeping (STW)
- Sub-Committee on Stability and Load Lines and on Fishing Vessels Safety (SLF)

Í bólki 2 eru hesar nevndir:

- Facilitation Committee (FC)
- Sub-Committee on Flag State Implementation (FSI)
- Legal Committee (LC)
- Technical Co-Operation Committee (TC)
- Sub-Committee on Safety of Navigation (NAV)
- Sub-Committee on Dangerous Goods, Solid Cargoes and Containers (DSC)
- Sub-Committee on Radiocommunications, Search and Rescue (COMSAR)
- Consultative meeting of Contracting Parties to the London Convention 1972.

Í bólki 3 eru hesari nevndir:

- Sub-Committee on Fire Protection (FP)
- Sub-Committee on Ship Design and Equipment (DE)
- Sub-Committee on Bulk Liquids and Gases (BLG)
- IOPC

IMO – ein lýsing av felagsskapinum og konvensjónunum

Um royndir vísa, at ein nevnd í bólki 3 er viðkomandi fyrir Føroyar, verður tað sjálvandi tikið til eftirtektar og nevndin flutt í annan bólk.

Ymisku stovnarnir gera sjálvir av, í hvønn mun teir ynskja at luttaka í IMO arbeiðinum. Tó var semja um, at Skipaeftirlitið hevur ein samskipandi leiklut í smb. við skipanini av IMO arbeiðinum. Vist verður í hesum smb. til upprit frá Skipaeftirlitinum um IMO-facilitator.

Sendistova Føroya í Bretlandi hevur yvirskipaðu ábyrgdina av føroyska IMO atlimaskapinum og luttekur á fundum í storru nevndumum t.d. Assembly og Council. Sendistovan kann eisini luttaka á øðrum fundum, eisini vegna annan føroyskan myndugleika eftir instruktiún.

Tá árið byrjar, verður fundur í IMO-bólkinum, har avgjört verður, hvørjum fundum luttakast skal á, hvor fer á hvønn fund, og hvorji høvðusmálini eru. Um ætlanin er at gera viðmerkingar (interventions) á einum fundi ella leggja fram uppskot, skal IMO-bólkurin kunnast áðrenn fundin. Hetta fyrir at geva øðrum luttakarum í IMO arbeiðinum möguleika at gera viðmerkingar, umframt at tryggja, at IMO-bólkurin arbeiður sum ein eind.

Í IMO-bólkinum eru:

- Fiskimálaráðið
- Skipaeftirlitið
- MRCC Tórshavn
- Oljumálaráðið
- Heilsufrøðiliga Starvsstovan
- Mentamálaráðið
- Løgmannsskrivstovan
- Sendistova Føroya í Bretlandi

Nevndirnar

Felagsskapurin er samansettur av *høvuðsnevndini* (the Assembly), ið hittist annaðhvort ár, *ráðnum* (the Council), ið hefur útinnandi valdið innan felagsskapin og í teimum 4 stóru nevndunum: *Maritime Safety Committee* (MSC), *the Marine Environment Protection Committee* (MEPC), *the Legal Committee* (LEG) og *the Technical Co-operation Committee* (TCC). Afturat hesum koma *the Secretariat*, IOPC og *Consultative meeting of Contracting Parties to the London Convention 1972*.

Meginparturin av arbeiðinum innan IMO gongur fyrir seg innan tær báðar stóru teknisku nevndirnar, MSC og MEPC. Av tí at arbeiðið er so tekniskt og fakligt krevjandi, eru 9 tekniskar undir-nevndir ella subcommittees knýttar at MSC og MEPC. Vanliga verða mál, ið krevja gjølla tekniska viðgerð, lögð fram í undir-nevndunum.

Assembly

The Assembly er høvuðsnevndin í IMO. Nevndin hittist annaðhvort ár, um ikki tørvur er á eykafundum. The Assembly skal samtykkja arbeiðsskránnna, figgjarætlanina og onnur figgjarlig átök fyrir allan felagsskapin. Tað er eisini the Assembly, ið velur teir 40 limirnar í the Council.

Tað eru tey stóru og týdningarmiklu málini, ið verða viðgjord í høvuðsnevndini. Somuleiðis eru tað bert tær týdningarmiklu og truplu konvensjónsbroytingarnar, ið koma fyrir á fundi í the Assembly. Størstiparturin av konvensjónsbroytingunum kemur fyrir á fundum í the Council.

Nærum öll limalond eru við á fundunum í the Assembly – umframta allar IGO og NGO.

Council

Ráðið verður sum sagt valt annaðhvort ár av Assembly. 40 limir eru í ráðnum og hesir umboða 3 bólkar av londum:

1. 10 lond, ið umboða teir störstu altjóða tænastuveitararnar innan shipping. Á seinasta vali – 2003 – stillaðu bert 10 lond upp í hesum bólkinum. Tey eru: Kina, Italia, Panama, Gíkkaland, Japan, Noreg, Norður-Korea, Russland, Stóra Bretland og USA.
2. 10 tey störstu londini innan altjóða handil, har vørurnar verða fluttar sjóvegis. Á valinum í 2003 voru eisini bert 10 uppstillað til henda bólkin: Svøríki, Kanada, Bangladesh, Frakland, Týskland, Brasilia, India, Holland, Spania og Argentina
3. 20 lond eru í síðsta bólkinum. Hetta eru lond, ið ikki kunnu bólkast undir 1. ella 2., men hava serlig áhugamál innan flutning ella sigling. Eisini skulu londini, ið vald verða, umboða tey stóru landafroðiligu ökini í heiminum. Londini, ið vórðu vald til eitt tvey áraskeið í 2003 voru: Algeria, Avstralía, Bahamas, Chile, Kypern, Danmark, Egyptaland, Ghana, Indonesia, Malta, Meksiko, Nigeria, Filipsoyggjar, Póland, Portugal, Saudi Arabia, Singapore, Suðurafríka, Turkaland og Venesuela.

Ráðið hefur útinnandi valdið og skal hava umsjón við arbeiðnum innan felagsskapin. Ímillum fundirnar í Assembly hefur ráðið so at siga allar tær uppgávur og heimildir, ið Assembly eיגur at hava. Tó eru undantök. Ráðið kann ikki gera tilmæli til limalondini um “maritime safety” ella “pollution prevention”. Hesa heimild hefur bara Assembly.

Høvuðsuppgávurnar hjá ráðnum eru:

- at samskipa arbeiðið millum teir ymsu deildirnar og nevndirnar í IMO
- leggja til rættis uppskot um arbeiðs- og figgjarætlan fyrir felagsskapin. Hesi uppskot skulu viðgerast í Assembly

- viðgera uppskot og frágreiðingar frá limalondum, nevndum og øðrum og leggja hetta fram fyrir Assembly
- seta ein “Secretary-General” – hesin skal eisini góðtakast av Assembly

Maritime Safety Committee (MSC)

MSC er tann mest tekniska nevndin í IMO. Hetta er eisini orsókin til, at allar tær 9 “sub-committees” eru knýttar at MSC, ímeðan bert 2 av teimum eru knýttar at MEPC. Óll limalondini hava sæti í MSC.

Arbeiðið hjá nevndini umfatar í høvuðsheitinum – sum navnið sigur – trygd á sjónum. Talan er um reglur fyrir skipaútgerð, skipabygging, navigasjón, bjarging, flutning av vandamiklum góðsi og mangt annað. Meginparturin av arbeiðinum í IMO gongur ígjönum MSC. Hetta kemst av, at MSC, umframt at geva teimum 9 “sub-committees” arbeiðsuppgávur, eisini skal góðkenna teirra arbeiði, áðrenn hetta verður lagt fram fyrir “Council” ella “Assembly”.

Marine Environment Protection Committee (MEPC)

Sum við nærum öllum nevndunum í IMO, so sigur heitið ikki so lítið. Arbeiðið hjá MEPC umfatar alt, ið hevur við fyriryrgjan, eftirlit við dálking frá skipum og vernd av havumhvørvinum at gera. MEPC hevur eisini eftirlit við, at konvensjónirnar innan hetta arbeiðsókið verða hildnar.

Tveir av undir-nevndunum, FSI og BLG, eru eisini knýttar at MEPC. FSI er knýtt at MEPC vegna eftirlits-uppgávunum hjá MEPC. Orsókin til, at BLG er knýtt at MEPC, er, at arbeiðsókið í BLG umfatar olju og öll onnur evni, ið vanliga eru orsók til dálking.

Óll limalondini kunnu taka lut á fundum í MEPC.

Sub-Committees

Sum nevnt omanfyri eru 9 tekniskar undir-nevndir ella “sub-committees”, og hvør nevnd hevur sitt arbeiðsóki innan felagsskapin. Tey 9 arbeiðsökini eru:

- “Safety of Navigation” (NAV)
- “Radiocommunications, Search and Rescue” (COMSAR)
- “Standards of Training and Watchkeeping” (STW)
- “Stability, Load Lines and Fishing Vessel Safety” (SLF)
- “Ship Design and Equipment” (DE)
- “Flag State Implementation” (FSI)
- “Bulk Liquids and Gases” (BLG)
- “Dangerous Goods, Solid Cargoes and Containers” (DSC)
- “Fire Protection” (FP)

Illa ber til at peika á eina nevnd og siga, at hon hevur ábyrgdina av t.d. SOLAS. Hetta kemst av, at SOLAS – eins og nærum allar hinir IMO-konvensjónirnar – umfatar fleiri arbeiðsóki og tí fleiri nevndir. Hvør nevnd viðger tann partin av einari konvensjón, ið liggar innan fyri hennara ávísu arbeiðsóki. Tó bert um nevndin verður biðin at viðgera málið – antin av MSC ella MEPC.

Technical Co-operation Committee (TC)

IMO er partur av fleiri verkætlanagerum kring allan heim. Verkætlanir saman við øðrum felagsskapum, londum ella sínum egnu stovnum, sum t.d. World Maritime University í Malmö. Leiklutarin hjá IMO í hesum verkætlanagerum er ymiskur. IMO kann hava ein leiðandi, samskipandi ella eygleiðandi leiklut. Í teimum fórunum, har IMO er leiðari ella samskipari av einar verkætlan, er tað uppgávan hjá TC at samskipa hetta arbeiði.

IMO – ein lýsing av felagsskapinum og konvensjónunum

Øll limalondini hava sæti í TC. TC varð stovnað í 1969 sum ein nevnd undir Council, men bleiv broytt til eina sjálvstøðuga, fasta nevnd í 1984.

Legal Committee (LEG)

LEG tekur sær av öllum lögfrøðiligum spurningum, ið stinga seg upp innan felagsskapin. Sum dömi kann nevnast ein spurningur, um ein IMO-konvensjón er í samsvari við eina aðra altjóða konvensjón, ið limalondini eru bundin av. Hetta er dömi um eitt av mongu evnunum, ið verða viðgjord í LEG.

Nevndin varð stovnað sum ein fyribils-nevnd í 1967 at greina spurningarnar, sum stungu seg upp aftaná Torrey Canyon-vanlukkuna. Tó vísti tað seg at vera so stórur tørvur á nevndini, at hon seinni bleiv ein av fóstu nevndunum.

Facilitation Committee (FAL)

FAL er ein nevnd undir Council. Nevndin varð stovnað í 1972, og endmálið við nevndini er at beina burtur tað reglifestið og “red tape”, ið er at finna í altjóða shipping í dag. Á tann hátt fáast einfaldar mannagongdir viðvíkjandi shipping um allan heim.

Øll limalond kunnu taka lut á fundunum í FAL.

Secretariat

“The Secretariat” er skrivaraembætið í IMO. Har starvast dagliga uml. 300 fólk. Leiðarin ella stjórin verður kallaður “Secretary General” og verður valdur av Assembly. Valið fer fram 4 hvort ár, og viðkomandi kann í mesta lagi sita í 8 ár. Núverandi “Secretary General” er Efthimios E. Mitopoulos úr Grikkalandi. Hansara starvstíð byrjaði 1. januar 2004. Hinir hava verið:

Ove Nielsen (Danmark)	1959 – 1961
William Graham (Stóra Bretland)	1961 – 1963
Jean Roullier (Frakland)	1964 – 1967
Colin Goad (Stóra Bretland)	1968 – 1973
Chandrika Prasad Srivastava (India)	1974 – 1989
William A. O’Neil (Kanada)	1990 – 2003

IOPC

“The International Oil Pollution Compensation Funds 1971 and 1992” eru tveir grunnar, ið veita endurgjald til offrini av oljudálking. Hesir grunnar eru úrslit av FUND-kovensjónini – sí niðanfyri.

Fundir eru vanliga 1 ferð um árið og tað eru bert lond, ið hava undirskrivað CLC- og FUND-sáttmálan, ið kunnu taka lut á fundunum.

Konvensjónirnar

Niðanfyri er eitt yvirlit yvir allar konvensjónirnar, ið eru samtyktar í IMO. Tær eru skipaðar í 4 bólkar. Tó er tað ein IMO-kovensjón, ið er ikki at finna á listanum – og hon er möguliga tann týdningarmiklasta – nevnliga sjálv IMO-konvensjónin frá 1948, ið formliga setti felagsskapin á stovn. Hendas konvensjónin lýsir, hvørji mál felagsskapurin skal rókka og setur karmarnar fyrir, hvussu hesi mál skulu rókkast. Eisini eru reglur um bygnaðin og mannagongdir at finna í konvensjónini.

Afturat teimum 28 konvensjónunum, ið standa niðanfyri, koma 25 kotur av ymiskum slag. Hetta eru sum nevnt omanfyri mannagongdir ella reglur í samband við eitt ávist evni. Eftirsum koturnar lýsa viðkomandi evni ógviliga neyvt, vera tær ikki gjøgnumgingnar sum konvensjónirnar, men eitt yvirlit yvir allar IMO-koturnar er at finna niðanfyri.

Trygd á sjónum:

- ☒ International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974
- ☒ International Convention on Load Lines (LL), 1966
- ☒ Special Trade Passenger Ships Agreement (STP), 1971 & Protocol on Space Requirements for Special Trade Passenger Ships, 1973
- ☒ Convention on the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (COLREG), 1972
- ☒ International Convention for Safe Containers (CSC), 1972
- ☒ Convention on the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT), 1976
- ☒ The Torremolinos International Convention for the Safety of Fishing Vessels (SFV), 1977
- ☒ International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978
- ☒ International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Fishing Vessel Personnel (STCW-F), 1995
- ☒ International Convention on Maritime Search and Rescue (SAR), 1979

Dálking:

- ☒ International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto (MARPOL 73/78)
- ☒ International Convention Relating to Intervention on the High Seas in Cases of Oil Pollution Casualties (INTERVENTION), 1969
- ☒ Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter (LC), 1972
- ☒ International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Co-operation (OPRC), 1990
- ☒ Protocol on Preparedness, Response and Co-operation to pollution Incidents by Hazardous and Noxious Substances, 2000 (HNS Protocol)
- ☒ International Convention on the Control of Harmful Anti-fouling Systems on Ships, 2001

Ábyrgd og endurgjald:

- ㉚ International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage (CLC), 1969
- ㉚ International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage (FUND), 1971
- ㉚ Convention relating to Civil Liability in the Field of Maritime Carriage of Nuclear Material (NUCLEAR), 1971
- ㉚ Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea (PAL), 1974
- ㉚ Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims (LLMC), 1976
- ㉚ International Convention on Liability and Compensation for Damage in Connection with the Carriage of Hazardous and Noxious Substances by Sea (HNS), 1996
- ㉚ International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001

Aðrar:

- ㉚ Convention on Facilitation of International Maritime Traffic (FAL), 1965
- ㉚ International Convention on Tonnage Measurement of Ships (TONNAGE), 1969
- ㉚ Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime Navigation (SUA), 1988
- ㉚ International Convention on Salvage (SALVAGE), 1989

Kotur:

- ㉚ International Ship and Port Facility Security Code (ISPS)
- ㉚ Fire Safety Systems Code (FSS)
- ㉚ International Safety Management Code (ISM)
- ㉚ International Code of Safety for High-Speed Craft (HSC)
- ㉚ International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG)
- ㉚ Code for Safe Practice for Solid Bulk Cargoes (BC)
- ㉚ International Code for the Safe Carriage of Grain in Bulk (International Grain Code)
- ㉚ Code of Safe Practice for Ships Carrying Timber Deck Cargoes
- ㉚ International Code for the Safe Carriage of Packaged Irradiated Nuclear Fuel, Plutonium and High-Level Radioactive Wastes in Flasks on board Ships (INF)
- ㉚ Code of Safe Practice for the Carriage of Cargoes and Persons by Offshore Supply Vessels (OSV)
- ㉚ Code of Safe Practice for Cargo Stowage and Securing (CSS)
- ㉚ Code of Practice for the Safe Loading and Unloading of Bulk Carriers (BLU)
- ㉚ International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC)
- ㉚ Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (BCH)
- ㉚ International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (IGC)

- ☒ Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk
- ☒ Code for Existing Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk
- ☒ Code of Safety for Diving Systems
- ☒ Code of Safety for Nuclear Merchant Ships
- ☒ The Code for the Construction and Equipment of Mobile Offshore Drilling Units (MODU)
- ☒ International Code for Application of Fire Test Procedures (FTP)
- ☒ Code on Alarms and Indicators
- ☒ Code on Intact Stability
- ☒ Code of Safety for Fishermen and Fishing Vessels
- ☒ International Code of Signals

Trygd á sjónum:

SOLAS*

SOLAS merkir Safety Of Life At Sea. SOLAS-konvensjónin verður sögd at vera tann tydningarmiklasta av öllum altjóða konvensjónum, ið viðkoma trygd umborð á skipum. Tann fyrsta SOLAS-konvensjónin kom í 1914, orsakað av at Titanic-vanlukkuni. Tann næsta kom í 1929, ein í 1948, ein í 1960 og tann fimta og seinasta í 1974. Orsakað av teimum mongu broytingunum og rættingunum gjøgnum árin, verður hendar seinasta konvensjónin ofta nevnd “SOLAS, 1974, as amended”.

Hövuðsendamálið við SOLAS-konvensjónini er at seta trygdarkrøv til skipabygging, útgerð og arbeiðshættir umborð á skipum. Krövini í SOLAS eru sonevnd minsta-krøv, ið merkja, at limalondini kunnu seta strangari krøv enn SOLAS, men ikki linari krøv.

Flaggstaturin hevur ábyrgdina av, at skip, ið sigla undir teirra flaggi, lúka krövini í SOLAS. Konvensjónin fyriskrivar fleiri váttanir, ið skulu nýtast sum prógv fyrir, at eitt skip lýkur krövini. Hesar váttanir ella “certificates” skulu vera umborð á skipunum. Konvensjónin gevur eisini sáttmálalondunum möguleikan at kanna skip, um tað er nakað, ið bendir á, at skipið ikki lýkur krövini í SOLAS – hetta verður kallað “port state control”.

Núverandi SOLAS-konvensjónin hevur ein innleiðandi part, ið sigur frá hövuðsendamálinum, hvussu konvensjónin kann broystast og tilíkt. Síðani kemur eitt uppískoyti, sum er í 12 þortum:

- **1. partur** – Generellar ásetingar
 - **2. partur:**
 - o **1** – Bygging – Sundurbýti og stöðufesti, maskinarí og elektriskar innstalleringar
 - o **2** – Vernd ímóti eldsbruna, uppdagan av eldsbruna og eldslökking
 - **3. partur** – Lívbjargandi útgerð og fyriskipan
 - **4. partur** – Radiosamskifti
 - **5. partur** – Siglingartrygd
 - **6. partur** – Farmaflutningur
 - **7. partur** – Flutningur av vandamíklum góðsi
 - o Greinarnar í hesum partinum eru aftur deildar í 4 smærri partar:
 - o **A** – flutningur av vandamíklum góðsi í pakkaðum formi, í föstum formi ella í leysari vekt.
 - o **B** – umfatar bygging og útgerð av skipum, ið sigla við stórum nøgdum av vandamíklum, flótandi kemikalium.
 - o **C** – umfatar bygging og útgerð av skipum, ið sigla við stórum nøgdum av flótandi gassum.
 - o **D** – serlig krøv fyrir flutning av geislavirknum kjarnorkubrennievni, plutonium og geislavirknum burturkasti.
 - o Frá 1. januar 2004 skal allur flutningur av vandamíklum góðsi lúka krövini í IMDG-kotuni
 - **8. partur** – Kjarnorkuskip
 - **9. partur** – Tryggur rakstur av skipum
-
- SOLAS 1974 varð sett í gildi 25/5-1980.
 - SOLAS protokollin frá 1978 varð sett í gildi 1/5-1981
 - SOLAS protokollin frá 1988 varð sett í gildi 3/2-2000

- **10. partur** – Trygdarkrov til skjóttgangandi bátar og skip
- **11. partur** – Serlig krov til betran av vernd móti yvrigangstsóknum á sjónum
- **12. partur** – Eyka trygdarkrov til bulkskip

Tvær protokollir eru komnar aftrat SOLAS – ein í 1978 og hin seinna í 1988. Hóast 1978-protokollin mest vendi sær til tangaskipini, so voru eisini broytingar, ið umfataðu öll skip. Hetta var kravið um, at öll skip yvir 1.600 brt skuldu hava radara, og at öll skip yvir 10.000 brt. skuldu hava 2 radarar. 1988 protokollin, eisini nevnd HSSC-protokollin, samskipaði krøv um kannningar og góðkenningar av skipum. Hesi krövini stavaðu frá 3 ymiskum konvensjónum, nevnliga SOLAS, Load Lines og MARPOL 73/78.

Broytingar verða gjördar eftir “the tacit acceptance procedure”, sum greitt frá omanfyri. Tillagingarnar til konvensjónina í mai 1994 broyttu eitt sindur upp á verandi skipan í SOLAS. Vanliga tekur ein broyting 24 mánaðir, men eftir broytingarnar í 1994 kunnu broytingar setast í gildi eftir 18 mánaðum. Hetta kann tó bert gerast undir serligum umstöðum.

Afturat hesum eru fleiri broytingar til ymsu partarnar. Talan er nærum bert um umskriving, tillaging og dagföring av konvensjónini, men eisini eru fleiri störrí og nýggjar broytingar. Eitt fullfiggjað yvirlit yvir allar broytingar er at finna á www.imo.org.

Sum nevnt omanfyri fyriskrivar SOLAS fleiri ymisk “certificates”. Hesi skulu nýtast sum prógv fyri, at skipið lýkur tey neyðugu krövini og hevur neyðugu loyvini. SOLAS-konvensjónin fyriskrivar hesar váttanir:

- Passenger Ship Safety Certificate
- Cargo Ship Safety Construction Certificate
- Cargo Ship Safety Equipment Certificate
- Cargo Ship Safety Radio Certificate
- Exemption Certificate
- Nuclear Passenger Ship Safety Certificate
- Nuclear Cargo Ship Safety Certificate

Load Lines (LL)*

Tann galldandi IMO-konvensjónin um lastalinjur er frá 1966. Endmálið við konvensjónini er at ókja um trygdina á skipum við at seta mark fyrir, hvussu djúpt skipið kann stinga, tá ið lastað verður. Hetta verður gjort við sokallaðum “freeboards”. “Freeboard” ella fríborð er fjarstøðan millum dekkið og flotmálið. Konvensjónin tekur eisini hædd fyrir teimum ymisku líkindunum, ið eru til staðar á ymsum stöðum og á teimum ymsu árstíðunum.

Bygnaðurin í konvensjónini er soleiðis, at sjálv konvensjónin hefur 30 greinar, og síðani eru 3 teknisk uppískoyti. Hesi 3 eru:

- **Annex I** – hetta er aftur deilt upp í 4 smærri partar:
 - o **1. partur** – Generelt
 - o **2. partur** – Treytir fyrir tillutan av fríborði
 - o **3. partur** – Fríborð
 - o **4. partur** – Serligar treytir fyrir skip, ið eru tillutað timbur- fríborð
- **Annex II** – umfatar sonur, óki og árstíðir.
- **Annex III** – Váttanir, íroknað “International Load Line Certificate”.

Í 1988 varð ein stór broyting gjord. IMO samtykti tað, ið á enskum eitir “tacit amendment procedure”. Hetta merkir, at minst 2/3 av teimum limalondunum, ið eru til staðar á fundinum, skulu samtykkja broytingina. Broytingin kemur í gildi 6 mánaðir eftir, at hon er samtykt. Lond, ið ikki mótmæla, samtykkja. Áður var tað soleiðis, at ein broyting skuldi samtykkjast av 2/3 av öllum sáttmálalondunum. Hetta hevði í fleiri fórum – 1971, 1975, 1979 og 1983 – við sær, at fleiri broytingaruppskot aldri voru sett í gildi, av tí at limalondini einki gjørdu.

Síðani eru eisini ymsar broytingar gjördar í 1995 og seinast í 2003.

- LL-konvensjónin varð sett í gildi 21/7-1968
- LL-protokollin frá 1988 varð sett í gildi 3/2-2000

Special Trade Passenger Ships Agreement (STP), 1971 & Protocol on Space Requirements for Special Trade Passenger Ships, 1973*

Trygdin hjá ferðafólkum utan koyggjupláss, t.d. stóri flutningurin af pílagrímum í Indiska Havinum, hevur stóran áhuga í teimum londunum, ið eru ávirkaði av hesum slagnum av flutningi. Sum eitt úrslit av hesum samtykti IMO í 1971 serlig trygdarkrov fyri hetta slagið av ferðafólkkaflutningi. Hesi krövini eru at finna í “Special Trade Passenger Ships Agreement”. Trygdarkrøvini eru ein víðkan av trygdarkrovunum frá SOLAS 1960.

Eftir at STP varð sett í gildi í 1971, arbeiddi IMO saman við oðrum altjóða felagsskapum, serliga WHO, við gera teknisk krøv til trygd og stødd á slíkum skipum, ið flyta ferðafólk á henda hátt. Hesi teknisku krövini eru at finna í “Protocol on Space Requirements for Special Trade Passenger Ships” frá 1973.

-
- STP 1971 varð sett í gildi 2/1-1974
 - STP-protokollin frá 1973 varð sett í gildi 2/6-1977

COLREG*

COLREG merkir “Convention on the International Regulations for Preventing Collisions at Sea”. Konvensjónin frá 1972 avloysti og dagfördi undanfarnu COLREG-konvensjónina frá 1960. COLREG verður vanliga nevnt “sjóreglur” á fóroyskum.

Sum navnið sigur, er høvuðsendamálið við konvensjónini at fyribyrgja samanstoytir á sjónum. Bygnaðurin í hesari konvensjónini er í høvuðsheitinum tann sami, men tó eitt sindur annaðleiðis. Teksturin hevur 5 høvuðspartar, men ístaðin fyrir at innihalda vanligar greinar ella “articles”, er hvør partur í COLREG bygdur upp av “rules” ella reglum. Teir 5 partarnir eru:

- **A** – Generelt (Rules 1-3)
- **B** – Stýring og sigling (Rules 4 -19)
 - B er so aftur í 3 smærri þörtum:
 - o **I** – Atferð hjá skipum og bátum í øllum sýnislíkindum (Rules 4 -10).
 - o **II** – Atferð hjá skipum og bátum, ið síggja hvønn annan (Rules 11-18)
 - o **III** – Atferð hjá skipum og bátum í ringum sýni (Rule 19)
- **C** – Ljós og skap
- **D** – Ljóð og ljós-bákn
- **E** – Undantök

Afturat hesum koma 4 teknisk uppískoyti:

- **Annex I** – “Positioning” og nágreiniligr lýsing av ljósum og skapum
- **Annex II** – Eyka bákn til fiskiskip, ið fiska nær hvørjum øðrum
- **Annex III** – Nágreiniligr lýsing av ljóðsignal útgerð
- **Annex IV** – Neyðsignal

Afturat hesum koma so stórrí og smærri broytingar til konvensjónina, ið kunnu síggjast á www.imo.org.

* COLREG 1972 varð sett í gildi 15/7-1977. “The tacit acceptance procedure” er gallandi fyrir COLREG.

International Convention for Safe Containers (CSC)*

Flutningurin við bingjum hevur stóran týdning fyrir nærum allar vinnugreinar í öllum heiminum, og tað er tí, at hendar konvensjónin er so týdningarmikil. Konvensjónin, ið er frá 1972, hevur tvey høvuðsendamál:

- Tað fyrra er at seta strong trydgarkrøv til flutning og arbeiðið við bingjum. Endamálið er at betra um trygdina hjá teimum, ið arbeiða við bingjum. Hetta verður gjört við ymsum royndum og krøvum til styrkina á bingjum.
- Tað seinna er at tryggja, at öll lond seta somu trygdarkrøv til altjóða flutningin av bingjum – somu krøv til öll slög av flutningi. Á henda hátt slepst undan eini stórari spjaðing av ymsum trygdarkrøvum.

Konvensjónin hevur til endamáls at umfata nærum allan flutning av bingjum og nærum öll slög av bingjum. Tó eru nøkur undantök. Konvensjónin umfatar ikki binjgur, ið serliga eru gjördur til loftvegis flutning. Konvensjónin setur eisini eitt minsta mark við støddina á bingjum, ið eru umfataðar.

Afturat konvensjónini eru tvey uppískoyti:

- **Annex 1** – Reglugerð fyrir royndir, kanningar, góðkenning og viðlíkahald av bingjum.
- **Annex 2** – Trygdarkrøv til bygging og royndir.

Smærri broytingar eru gjördar í konvensjónini í 1981, 1983, 1991 og 1993.

-
- CSC 1972 varð sett í gildi 6/9-1977. Broytingar verða gjördar eftir “the tacit acceptance procedure”.
 - 1993 broytingarnar til konvensjónina eru ikki settar í gildi enn

Convention on the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT)*

INMARSAT-konvensjónin er frá 1976. Sum navnið sigur – Convention on the International Maritime Satellite **Organization** – var INMARSAT-felagsskapurin settur á stovn samstundis sum konvensjónin varð samtykt. Eisini var semja fingin í lag um, hvussu arbeidið í felagsskapinum skuldi skipast.

Endamálið við INMARSAT er at betra um samskiftið á sjónum við serligum atli til neyðarkall og trygd, men sum heild bara at betra um alt samskifti á sjónum.

Felagsskapurin hevur eina hóvuðsnevnd (Assembly), ið er sett saman av öllum limalondunum í INMARSAT; ráðið (Council) er sett saman av 22 av hesum limalondunum, og síðani er eitt stýri (Directorate) við einum “Director-General”, ið virkar sum stjóri ella deildarleiðari.

Fylgisveinaskipanin hjá INMARSAT – ið tryggjar, at neyðarkall og aðrar trygdarskipanir koma fram gjögnum fylgisveinar – var ein partur av 1988-broytingunum í SOLAS, ið eisini fördi við sær GMDSS-skípanina (Global Maritime Distress and Safety System). Skip, ið sigla í ávísum økjum, skulu hava við sær INMARSAT samskiftisútgerð, so at hesi skip hava möguleiki at senda neyðarkall og eisini kunnu móttaka möguligar ávaringar. Sum nú er, er INMARSAT einasta mobila fylgisveinaskipanin, sum SOLAS limalondini hava góðtikið kann nýtast í GMDSS-skípanini.

Í 1999 varð INMARSAT privatiserað. Hetta fördi við sær, at felagsskapurin varð skipaður í tvær eindir:

- **Inmarsat Ltd.** – eitt partafelag (public limited company), ið virkar sum tann “kommersiella” deildin í Inmarsat.
- **Inmarsat Mobile Satellite Organization (IMSO)** – ein millumtjóða felagsskapur, ið skal tryggja, at Inmarsat rökir sínar almennu skyldur, herundir skyldurnar, sum hava við GMDSS at gera. IMSO hevur nú sæti í IMO í staðin fyrir INMARSAT.

Aðrar smærri broytingar í konvensjónini eru gjördar í 1985, 1989, 1994 og 1998. Nærri upplýsingar kunnu fáast á: www.inmarsat.org

-
- INMARSAT-konvensjónin 1976 varð sett í gildi 16/7-1979
 - INMARSAT ”Operating Agreement” 1976 varð sett í gildi 16/7-1979
 - Broytingarnar frá 1994 eru ikki settar í gildi enn

The Torremolinos International Convention for the Safety of Fishing Vessels (SFV)*

Torremolinos konvensjónin frá 1977 um trygd umborð á fiskiskipum var tann fyrsta av sínum slagi. Stóri munurin á fiskiskipum og øðrum skipum – her verður hugsað um bygnaðin og arbeiðið umborð – gjørði, at fiskiskip illa kundu vera umfatað av t.d. SOLAS og LL-konvensjónini. Tí var stórur tørvur á 1977-konvensjónini. SFV ella Torremolinos-konvensjónin verður sögd at vera SOLAS fyri fiskiskip.

1977-konvensjónin setti trygdarkrøv til bygging av og útgerð til öll nýggj fiskiskip, ið voru yvir 24 metrar long – konvensjónin var eisini galldandi fyri verksmiðjutrolarar. Konvensjónin umfataði krøv til støðufestið á skipum, umframt krøv til bygging, útgerð, maskinarí, elektriskar installasjónir, eldslökking, verju av manning og meira.

Í áttatiárnum gjördist greitt, at 1977-konvensjónini hóast alt ikki fór at verða sett í gildi. Hetta komst av, at limalondini – mest av tekniskum orsökum – ikki settu konvensjónina í gildi sum eigna lög. IMO avgjørði tí at gera eina protokoll, sum skuldi avloysa konvensjónina. Hendan er kallað: **The 1993 Torremolinos Protocol.**

Protokollin frá 1993 dagførir og tillagar konvensjónina frá 1977, men störsti parturin av sjálvari 1977-konvensjónini er at finna aftur í protokollini. Protokollin tekur hædd fyri tí tókniligu framgongdini, ið hevur verið á fiskivinnuókinum seinastu mongu árin, sum t.d. djúpvatnsfiskiskapur, tól, ið finna fisk og tilíkt. Protokollin umfatar – eins og konvensjónin – fiskiskip, ið eru longri enn 24 metrar, og verksmiðjutrolarar. Umframt sjálva protokollina, er eisini eitt tekniskt uppískoyti í 10 kapitllum. Hetta uppískoyti er sera tekniskt og umfatar m.a. krøv um betri bjargingarárgerð, fylgisveinasamskiftisskipanir og mangt annað. Nærri upplýsingar eru at finna á www.imo.org.

Sum høvuðsreglu setir protokollin somu krøv til öll skip í öllum økjum, men samstundis loyvir grein 3, stk. 4 í protokollini, at summi limalond seta onnur serlig krøv í gildi fyri teirra umráði. Hetta er hent í tveimum fórum:

- **East and Southeast Asia region** – serlig trygdarkrøv fyri fiskiskip, ið eru longri enn 24 metrar, men styttri enn 45 metrar.
- **European regional agreement** – hesin sáttmálin frá ES setir somu krøv til öll limalondini í ES. Hesi krøvini eru tey somu sum í Torremolinos Protokollini. Sáttmálin verður vanliga nevndur Fiskiskipadirektivi. Direktivið er galldandi fyri öll skip yvir 24 metrar og setur krav um eitt serligt “certificate” fyri, at skip kunnu sigla í ES-sjógví. Direktivið er galldandi í Føroyum.

IMO gjørði, saman við “the United Nations Food and Agriculture Organization” (FAO) og “the International Labour Organization” (ILO), í 1969 eina “Code of Safety for Fishermen and Fishing Vessels”.

Kotan er í tveimum þortum. Fyrri parturin, A, umfatar trygdar- og heilsumannagongdir fyri skipaánarar og manning. Seinni parturin, B, umfatar trygdar- og heilsukrøv til bygging av fiskiskipum.

Í lötuni arbeiðir SLF við dagfóra kotuna, soleiðis at hon samsvarar við tey krøv, ið verða sett í Torremolinos-protokollini. Hetta arbeiðið verður væntandi liðugt í 2004.

* SFV-protokollin frá 1993, ið avloysti 1977-konvensjónina, er ikki sett í gildi enn

International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW)*

STCW-konvensjónin frá 1978 var tann fyrsta altjóða konvensjónin, ið setti kröv til “Training, Certification and Watchkeeping”. Áður settu londini síni egnu kröv, og hetta hevði við sær, at stöðið var ymiskt frá landi til land. Stórur tørvur var tí á einari konvensjón, ið setti altjóða minsta-kröv.

Konvensjónin gevur limalondunum möguleikan at kanna öll skip, ið sigla í teirra farvatni. Eisini skip frá londum, ið ikki eru partar av STCW-konvensjónini, kunnu kannast. Somu kröv eru galldandi fyrir öll skip. Hesin möguleikin er ein av hóvuðsorsókunum til, at so nógv lond hava undirskrivað STCW. Í desember 2000 hóvdu 135 lond undirskrivað sáttmálan – hesi londini umboðaðu 97,53% av samlaða tonsatalinum í heiminum.

Smærri broytingar í konvensjónini voru gjördar í 1991 og 1994. Í 1995 voru tó umfatandi broytingar gjördar av konvensjónini frá 1978. Broytingarnar frá 1995 voru so stórar, at talan nærum er um eina heilt nýggja, men samstundis dagförla konvensjón. “Nýggja” konvensjónin varð sett í gildi 1. februar 1997. Aftaná broytingarnar sær konvensjónin soleiðis út:

- **Kapittul I** – Generellar ásetingar. Umfatar:
 - o Limalondini skulu prógva fyrir IMO, hvørji fyrisitingarlig tiltök eru sett í verk fyrir vísa, at kovensjónin verður yvirhildin. Tiltökini skulu umfata útbúgving og förliekamenning, hvussu vátتانir verða givnar og annað.
 - o “Port state control”
- **Kapittul II** – Kröv til skipsførarar, stýrimenn og dekkarar
- **Kapittul III** – Kröv til maskinmeistarar og maskinpassarar
- **Kapittul IV** – Radiosamskifti og radiooperatörar
- **Kapittul V** – Serlig förliekakröv til manningar á ávísum skipum. Sípar serliga til tangaskip og “ro-ro ferries”.
- **Kapittul VI** – Neyðstöða, trygd á arbeidsplássinum, fyrstahjálp og lívbjargan
- **Kapittul VII** – Alternativar vátتانir
- **Kapittul VIII** – Vaktarhald

Londini, ið tóku lut á ráðstevnuni í 1978, har STCW varð samtykt, samtyktu eisini 23 embætisavgerðir ella “resolutions”. Tað verður ikki kravt, at limalondini taka hesar avgerðirnar til sín, men tær verða viðmæltar londunum. Avgerðirnar umfata stórt sæð alt, ið konvensjónin umfatar, men fara meiri í djúpdina við krövunum. Allar avgerðirnar eru at finna á www.imo.org.

Afturat kapitlunum omanfyri kemur “The STCW Code”, ið er ein útgreinan av teimum krövunum, sum konvensjónin setur. STCW-kotan er í tveimum þortum. Fyrsti parturin – A – er kravdur og umfatar tey minstaförliekakröv, ið allar manningar skulu lúka. Seinni parturin – B – verður bert viðmæltur limalondunum at seta í gildi.

Tey prógv ella vátتانir, ið eru útvegað eftir gomlu reglunum í 1978-konvensjónini, eru framvegis galldandi, men um hesi skulu fornýggjast eftir 1. februar 2002, verður tað gjört eftir reglunum í 1995-konvensjónini. Eftir 1. februar 2002 skulu öll prógv ella allar vátتانir samsvara við galldandi kröv í “nýggju” 1995-konvensjónini.

• STCW 1978 varð sett í gildi 28/4-1984

Ein onnur stór broyting, ið er úrslit av 1995-konvensjónini, er sokallaði “Hvítelistin”. Hetta er ein listi yvir lond, ið hava tikið undir við – og sett í verk – allar tær broytingar, sum 1995-konvensjónin hevði við sær. Londini á hesum listanum kunna krevja, at allar manningar á teirra skipum skulu lúka nýggju krövini. Hesi londini nýtast heldur ikki at góðtaka prógv ella váttanir, ið eru útvegað frá londum, ið ikki eru á “Hvítalistanum”.

International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Fishing Vessel Personnel (STCW-F)*

Av tí at fiskiskip og fiskiveiðuíDNAðurin eru so mikið annaðleiðis enn restin av skipaíDNAðinum, er torfört at gera reglugerðir, ið eisini umfata fiskiveiðuíDNAðin.

STCW-F-konvensjónin er galldandi fyri fiskiskip, ið eru longri enn 24 metrar. Upprunaliga var ætlanin, at konvensjónin skuldi vera ein protokoll til STCW-konvensjónina, men limalondini samdust um, at best var at gera eina heilt nýggja konvensjón. STCW-F-konvensjónin er fyrsta royndin at seta somu minstakrøv fyri altjóða fiskiflotan.

Konvensjónin hevur 15 greinar og er í tveimum kapittulum, og afturat hesum er eitt tekniskt uppískoyti. Fyrsti kapittul umfatar tær generellu ásetingarnar, ímeðan tann seinni umfatar góðkennung av skiparum, offiserum, maskinmeistarum og radio operatörum.

“Document for Guidance on Training and Certification of Fishing Vessel Personnel” er úrslitið av einum samstarvi millum IMO, “the Food and Agriculture Organization” (FAO) og “the International Labour Organization” (ILO). Endamálið við skjalinum er at betra um útbúgvingina av manningum umborð á fiskiskípum. Teir 3 felagsskapirnir góvu út verkið í 2001.

* STCW-F 1995 er ikki sett í gildi enn

International Convention on Maritime Search and Rescue (SAR)*

Hóvuðsendamálið við konvensjónin er at gera eina sokallaða SAR-skipan, ið tryggjar, at líkamikið hvar ein vanlukka hendir, so verður bjargingararbeiðið leitt av einum SAR-felagsskapi. Konvensjónin setti eins kröv til óll limalondini, sum skuldí föra við sær, at sama útgerð og útbúnaður var at finna í öllum SAR-ókjum.

Heimurin er deildur upp í 13 SAR-óki. Tey ymisku londini í hvørjum óki hava ábyrgdina av sínum eigna farvatni, men vera eisini eggjaði til at gera avtalur um leiti- og bjargingararbeiði við londini rúndan um seg. Hesar avtalur skulu tryggja stöðið í arbeiðinum.

Lond, ið hava undirskrivað SAR-konvensjónina, skulu hava eina boðstöð á landi, har skip, ið eru í farvatninum, við jövnum millumbilum boða frá, hvar tey eru stödd. Á henda hátt er lættari at vita, júst hvar skipini eru stödd – og eisini er lættari at fáa skip, sum eru nærhendis, at veita hjálp.

Ein stórur trupuleiki við SAR-konvensjónini frá 1979 var, at hon kravdi stórar flögur frá teimum londum, ið undirskrivaðu sáttmálan. Summi lond tóku heldur ikki undir við summum av krövunum í konvensjónini. Hetta fördi við sær, at fleiri lond lótu vera við at undirskriva – og vóru sostatt ikki bundin av sáttmálanum.

Í 1995 vóru stórar broytingar gjördar í konvensjónini. Konvensjónin bleiv dagförd og broytt orsakað av teimum royndunum, londini hóvdu havt, men eisini var hædd tíkin fyri ivamálum og spurningum hjá teimum londunum, ið ikki hóvdu undirskrivað sáttmálan. Broytingarnar komu í gildi í 1998. Störsti parturin av konvensjónini – og av broytingararbeiðinum – er tekniska uppískoytið, ið sær soleiðis út aftaná broytingarnar:

- **I** – Treytir og frágreiðingar
- **II** – Samskipan
- **III** – Millumtjóða samskipan
- **IV** – Arbeiðsháttir
- **V** – Boðstöð-skipanin

Samstundis sum SAR-konvensjónin bleiv dagförd, gjørdu IMO og International Civil Aviation Organization (ICAO) handbókina “International Aeronautical and Maritime Search and Rescue Manual” (IAMSAR). Hendan handbókin er í trimum þortum og umfatar “Organization and Management”, “Mission Co-ordination” og “Mobile Facilities”.

Hendan handbókin dagförir og kemur í staðin fyri tvær tær fyrstu handbökurnar á ókinum – MERSAR og IMOSAR. Eisini kemur hon í staðin fyri “ICAO Search and Rescue Manual”.

* SAR 1979 varð sett í gildi 22/6-1985

Dálking:

International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto (MARPOL 73/78)*

MARPOL-konvensjónin er tann týdningarmiklasta konvensjónin, tá ið talan er um dálking av havumhvørvinum frá skipum – antin av virksemi ella óhappi. Konvensjónin er ein samanseting av tveimur konvensjónum – frá 1973 og 1978 – sum eisini er broytt og dagförd gjøgnum árin. Tann fyrsta dálkingarkonvensjónin var OILPOL frá 1954. Hendan snúði seg einamest um dálking frá skipum, ið stóðst av vanligum virksemi, men eftir “Torrey Canyon”-vanlukkuna bleiv hendan broytt í 1969 og í 1971. Dálkingin frá skipum versnaði tó, og hetta fördi til fyrstu MARPOL-konvensjónina frá 1973. Størsti parturin av OILPOL-konvensjónini er at finna í tí fyrsta tekniska uppískoytinum. MARPOL umfatar, umframt oljudálking, eisini kemikaliir og onnur vandamikil evni.

Í 1976 hóvdu bara 3 lond – Jordan, Kenya og Tunis – undirskrivað MARPOL-sáttmálan. Tað sá út, sum sáttmálin aldrin fór gerast veruleiki. Men í 1978 – aftaná eina röð av dálkingarvanlukkum í '76 og '77 – kom 1978-protokollin. Dagföringin gjördi undirtökuna fyrir MARPOL stórra, men eftirsum 1973-konvensjónin aldri varð sett í gildi vegna vantandi undirtóku, merkti hetta, at 1978-protokollin nú vantaði grundarlag. Hetta var orsókin til samansettingina av verkunum frá 1973 og 1978 til núverandi MARPOL-konvensjónina, ið var sett í gildi 2. oktober 1983.

Konvensjónin hevur 6 tekniskt uppískoyti, og hesi eru:

- **I** – Regulations for the Prevention of Pollution by Oil
- **II** – Regulations for the Control of Pollution by Noxious Liquid Substances in Bulk
- **III** – Prevention of Pollution by Harmful Substances Carried by Sea in Packaged Form
- **IV** – Prevention of Pollution by Sewage from Ships (entry into force date 27 September 2003)
- **V** – Prevention of Pollution by Garbage from Ships
- **VI** – Prevention of Air Pollution from Ships (adopted September 1997 - not yet in force)

Uppískoyti I og II eru tvungin, ímeðan hini eru sjálvboðin.

Skip, ið sigla í altjóða sjógví, skulu hava við sær vátthanir, ið vísa, at skipið lýkur tey kröv, sum konvensjónin setur. Um myndugleikarnir meta, at eitt skip ikki lýkur tey krövini, ella um eingin vátta er, so hava myndugleikarnir rætt til at afturhalda skipinum, inntil myndugleikarnir meta, at skipið ikki longur er ein hóttan móti havumhvørvinum.

Nógvar broytingar eru gjördar í konvensjónini seinastu árin. Tóknin er broytt, og stórra dentur verður lagdur á at verja umhvørvið. Tí verður neyðugt at dagföra konvensjónina, hvorja ferð töknin krevur tað

-
- MARPOL 73/78 varð sett í gildi í fleiri stigum. Uppískoytini vórðu sett í gildi hvort sær:
 - Uppískoyti I og II varð sett í gildi 2/10-1983
 - Uppískoyti III varð sett í gildi 1/7-2000
 - Uppískoyti IV varð sett í gildi 27/9-2003
 - Uppískoyti V varð sett í gildi 31/12-1988
 - MARPOL-protokollin frá 1997 (uppískoyti VI) er framvegis ikki sett í gildi
 - Broytingar verða framdar eftir “the tacit acceptance procedure”.

ella eitt nýtt evni skal á listan yvir vandamikil evni. Eitt stutt yvirlit yvir tær stórru broytingarnar sær soleiðis út:

- Í 1985 varð IBC-kotan tvungin fyri skip, ið vórðu bygd aftaná 1. juli 1986
- HSSC-protokollin verður sett í gildi. Galdandi fyri SOLAS, MARPOL og Load Lines. Hetta krevur broytingar til bæði IBC-kotuna og BCH-kotuna.
- Við broytingunum í 1992 komu krøvini um dupult-skrokkað tangaskip. Hetta merkir, at öll einkult-skrokkað tangaskip skulu skiftast út. Hetta verður gjört eftir einari tíðarætlan, ið er at finna á www.imo.org. Tey allarflestu tangaskipini skulu skiftast út áðrenn 5. apríl 2005, og tey seinastu í 2010.
- Sum áður nevnt er 1997-protokollin um dálking av luftini frá skipum ikki sett í gildi enn. Hon fevnir í stuttum um, hvørji krøv verða sett til útlát, góðkennning av skipum og hvussu skip skulu kannast. Hon verður væntandi sett í gildi í 2004.

Eitt samlað yvirlit yvir allar broytingarnar er at finna á www.imo.org.

International Convention Relating to Intervention on the High Seas in Cases of Oil Pollution Casualties (INTERVENTION)*

Aftaná “Torrey Canyon”-vanlukkuna í 1967 stungu ivamál seg upp um, hvørji rættindi lond hava sambært altjóða reglum, tá vanlukkur henda á opnum havi. Serliga vóru spurningar, sum snúðu seg um, hvørji stig lond kunnu taka fyri at verja síni øki, ið vóru í dálkingarvanda, og hvussu stöðan var, um tey tiknu stigini ávirkaðu áhugmálini hjá skipaeigarum, farmaeigurum og flaggstatum.

Londini í IMO vóru samd um, at greiða mátti fáast á hesum spurningunum, og úrslitið gjördist INTERVENTION-konvensjónin. Konvensjónin váttar rættindini hjá strandalondum at taka tey stig, ið eru neyðug at fyribyrgrja, skerja ella stöðga dálkingarvandanum eftir eina vanlukku. Tó skulu tey stig, ið tikan verða, vera neyðug, og eisini skulu samráðingar vera við teir partar, ið hava áhugmál ella vera ávirkaðir av stigunum. Eitt limaland, ið tekur óneyðug stig, hevur eina möguliga endurgjaldsskyldu.

Konvensjónin umfatar öll havgangandi skip uttan kríggskip og onnur skip, ið vera nýtt í tænastuni hjá stjórnunum.

Av fyrstan tíð umfataði INTERVENTION-konvensjónin bara oljudálking, men hetta varð broytt í 1973 til eisini at umfata onnur evni. Hetta varð gjört við “Protocol relating to Intervention on the High Seas in Cases of Marine Pollution by Substances other than Oil”.

Í 1991 og 1996 varð yvirlitið yvir, hvørji evni eru umfataði av konvensjónini, dagfört.

-
- INTERVENTION 1969 varð sett í gildi 6/5-1975
 - INTERVENTION-protokollin frá 1973 varð sett í gildi 30/3-1983

Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter (LC)*

“The Inter Governmental Conference on the Convention on the Dumping of Wastes at Sea” held fund í London í november 1972 og samtykti hendar sáttmálan, ið er betri kendur sum London-konvensjónin. Tá ið konvensjónin formliga varð sett í gildi í august 1975, varð IMO biðið at umsita konvensjónina.

Konvensjónin hevur í stóran mun hjálpt til í arbeiðinum við aljtóða eftirlitið við og fyribrygjan av dálking av havumhvørvinum. Konvensjónin forðar dumping av ávísum hættisligum evnum, krevur serlig loyvi til dumping av ávísum, sermerktum evnum og krevur eisini loyvi til dumping av burturkasti ella øðrum tilfari. Hesi krövni eru ikki galldandi, tá ið talan er um lívbjarging ella “force majeure”.

Eitt annað av krövnum, ið konvensjónin setur limalondunum, er, at stjórnin í landinum skal seta ein myndugleika at umsita öll loyvi og eygleiða stöðuna á havumhvørvinum.

Smærri broytingar voru gjördar í 1978, 1980, 1989 og 1993, men í 1996 varð ein protokoll gjørd, sum í veruleikanum skuldi koma ístaðin fyrir 1972-konvensjónina. Stóra broytingin í 1993-protokollini var at finna í grein 3. Her var sett fram krav um, at londini skulu taka “hóskandi fyribrygjandi stig,” um illgruni er um, at burturkast ella onnur vandamikil evni eru latin í havið. Hesi stig skulu takast, sjálvt um avgerandi samband er ímillum útlát og ávirkan.

Ein onnur stór broyting var reglan um at “tann, ið dálkar, skal bera kostnaðin av dálkingini” og eisini sigur hendar reglan, at lond, ið hava givið loyvið til dumping, skulu syrgja fyrir, at dumpingin ikki ávirkar onnur lond.

Grein 4 sigur, at limalondini skulu nokta dumping av öllum evnum utan teimum, ið eru nevnd í uppískoyti 1. Listin við öllum teimum loyvdu evnum er at finna í uppískoyti 1 til London-konvensjónina.

-
- LC 1972 varð sett í gildi 30/8-1975
 - Broytingarnar í konvensjónini frá 1978 og protokollin frá 1996 eru framvegis ikki settar í gildi

International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Co-operation (OPRC)*

Á einari ráðstevnu í Paris í juli 1989 fyrir heimsins fremstu ídnaðarlondum varð IMO biðið um at taka fleiri stig til at fyribyrgja dálking frá skipum. November sama ár fór IMO í gongd við arbeiðið. Konvensjónin var liðug í november 1990.

Lond, ið hava undírskrivað OPRC-sáttmálan, skulu syrgja fyri, at tey kunnu klára eina möguliga dálkingar-vanlukku – antin einsamöll ella í samstarvi við onnur lond.

Skip skulu hava eina tilbúgingarætlan umborð, um vandi er fyri oljudálking . Slík ætlan verður nevnd “oil contingency plan”. Offshore-operatorrar á boripallum skulu eisini hava eina tilíka ætlan. Hesar neyð-ætlanir skulu samskipast við myndugleikarnar, so arbeiði kann gerast skjótast gjörligt og á besta hátt.

Skip skulu eisini boða frá möguligum óhappum til myndugleikarnar beinanvegin. Myndugleikarnir skulu síðani avgera, hvørji stig skulu takast. Konvensjónin krevur, at londini hava ta neyðugu útgerðina og útbúgvín stravsfólk fyri at klára möguligar dálkingarvanlukkur. Londini hava eisini skyldu at veita øðrum londum hjálp, um tørvur er á tí. Reglar um endurgjald fyri veitta hjálp eru eisini at finna í konvensjónini.

Konvensjónin krevur eisini av IMO, at felagsskapurin hefur ein stóran leiklut í at samskipa arbeiðið.

* OPRC 1990 varð sett í gildi 13/5-1995

Protocol on Preparedness, Response and Co-operation to pollution Incidents by Hazardous and Noxious Substances (HNS Protocol)*

HNS-protokollin fylgir somu meginreglum sum OPRC-konvensjónin. Somu krøv vera sett til skip og myndugleikar viðv. neyð-skipanum og ætlanum umborð á skipum og á landi. Høvuðsmunurin á OPRC og HNS-protokollini eru tey evni, ið tær umfata.

Tey hættisligu og eitrandi evnini, sum eru umfataði av HNS, eru lýst við at vísa til aðrar konvensjónir og reglugerðir frá IMO. Hetta eru kemikaliir, gassir og onnur eitrandi evni. Konvensjónin tryggjar, at skip, ið flyta slík evni, eru umfataði av líknandi tilbúgvingar-ætlanum sum í OPRC, um ein vanlukka skuldi hent.

Spurningar um ábyrgd og endurgjald í samband við eina HNS-vanlukku verða svaraðir í HNS-konvensjónini frá 1996. Sí niðanfyri.

* HNS-protokollin er framvegis ikki sett í gildi. Hetta verður gjørt eftir at 15 OPRC-sáttmálalond hava sett hana í gildi

International Convention on the Control of Harmful Anti-fouling Systems on Ships*

Verjumáling (anti-fouling paint ella patent) verður nýtt til at málá botnin á skipum fyri at fyribryrgja, at algur og lindýr seta seg á skrokkin. Hetta setur ferðina á skipunum niður og ókir um oljunýtsluna. Konvensjónin lýsir verjuskipanir (anti-fouling systems) sum “a coating, paint, surface treatment, surface or device that is used on a ship to control or prevent attachment of unwanted organisms”. Málingin, ið inniheldur nógv eitrandi evni, lekur spakuliga út í havið og drepar tað, ið hevur sett seg á botnin, men kanningar hava víst, at tað skaðar lívið í sjónum og ávirkar umhvørvið.

Dálkingin frá nýtsluni av verjumáling (anti-fouling paint) hevur verið ein vaksandi trupuleiki seinnu árin. Eitrandi evni eru at finna í slíkum verjuskipanum, og tað er hesum trupuleikanum, konvensjónin roynir at basa. Konvensjónin krevur, at limalondini forbjóða og/ella minka nýsluna av vandamiklum verjuskipanum umborð á skipum, ið bera teirra flagg, ella sum ikki kunnu bera teirra flagg, men arbeiða undir teirra myndugleika. Hetta er eisini galldandi fyri öll skip, sum koma inn í havnir, á skipasmiðjur ella frálanda farstöð hjá einum limalandi.

Skip, ið eru stórrí enn 400 bruttotons og sigla í altjóða sjógví, skulu kannast, áðrenn tey verða sjósett ella áðrenn “International Anti-fouling System Certificate” verður givið fyri fyrstu ferð. Eisini skulu tey kannast, um skipanirnar umborð verða broyttar ella skiftar út.

Skip, ið eru longri enn 24 metrar, men undir 400 bruttotons og sigla í altjóða sjógví, skulu hava eina “Declaration on Anti-fouling Systems” umborð, og henda skal vera undirskrivað av eigarunum ella einum fulltrúa. Ein kvittan ella ein faktura uppá keyp av máling skal fylja við váttanini. Ein listi yvir tær “verjuskipanir”, ið eru bannaðar, er at finna sum eitt uppískoyti til konvensjónina.

Konvensjónin krevur, at 25 lond, ið umboða 25% av heimsíns handilsskipaflota, skulu seta konvensjónina í gildi, áðrenn hon formliga er galldandi. Hóast hetta krav, so avgjørdi IMO, at tað skuldi verða bannað pr. 1. januar 2003 at nýta verjumáling, ið inniheldur “organotin”-blandingar. Hetta kemst av, at kanningar hava víst, at “organotin”-blandingar eru serliga skaðiligar fyri umhvørvið.

* Konvensjónin er framvegis ikki sett í gildi

Ábyrgd og endurgjald:

International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage (CLC)*

Konvensjónin hevur til endamáls at tryggja, at hóskandi endurgjald verður veitt teimum, ið eru offur fyrir oljudálking frá oljutangaskipum. Konvensjónin ásetur endurgjaldsskylduna hjá eigaranum av tí skipinum, haðani oljuútlátið kemur.

Konvensjónin krevur, at skip, ið eru umfatað, skulu hava trygging ella aðra fíggjarliga trygd, ið kann dekka tað hægst möguliga endurgjaldskravið fyrir eina vanlukku. Hægst möguligt krav fyrir eina einstaka vanlukku er 133 “Special Drawing Rights” (SDR) fyrir hvört bruttotons, við einum lofti upp á 14 milliónir SDR (tað er uml. 18.000.000 \$ USD – 1 SDR = 1,28\$ USD). Kursurin á SDR, ið broytist dagliga, er at finna á www.imo.org.

Konvensjónin umfatar öll skip, ið hava olju sum farm, men tað eru bert skip, sum flyta meiri enn 2.000 tons av olju, sum skulu hava trygging, ið skal kunna veita trygd fyrir einari möguligari oljuvanlukku. Hetta umfatar tó ikki kríggskip ella skip, ið eru ogn hjá stjórnun og ikki hava handilsflutning til endamáls. Skip, ið eru ogn hjá einari stjórn og hava handilsflutning til endamáls, eru umfataði. Tó er ikki krav um trygging til slík skip, men at hesi hava eina váttan frá myndugleikunum um, at mögulig endurgjaldsskylda er tryggjað av stjórnini.

Protokollin frá 1976 var tann, ið setti SDR sum eind fyrir m áting av endurgjaldi. 1984-protokollin skuldi bert hækka loftið fyrir, hvussu n ógv endurgjald kundi játtast, men hetta varð aftur hækkað í 1992-konvenjsónini. Hesi t òlini hækkaðu aftur í 2000.

-
- CLC-konvensjónin frá 1969 varð sett í gildi 19/6-1975
 - CLC-protokollin frá 1976 varð sett í gildi 8/4-1981
 - CLC-protokollin frá 1992 varð sett í gildi 30/5-1996

International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage (FUND)*

Konvensjónin hefur sína egnu heimasíðu: www.iopcfund.org. Á síðuni er ein “FAQ”-partur, ið gevur góðar upplýsingar um konvensjónina.

Hóast CLC-konvensjónin frá 1969 tryggjaði endurgjald til offrini av oljudálkingum, vóru ymsir lögfröðiligrar og aðrir spurningar ikki loystir til fulnar. Summi lond vóru ímóti strongu endurgjaldsskyldini hjá skipaeigarunum, ið áður bert hevði ábyrgd, um skuldin lá hjá reiðarínum, tvs. eigin skuld. Onnur lond vóru ímóti loftinum á endurgjaldinum, ið hevði víst seg at vera ov lítið, táknið talan var um stórar vanlukkur. Hesi londini vildu hava loftið burtur ella sett nógva hægri.

Brússel ráðstevnan í 1969 viðgjordi eitt uppskot um at seta á stovn ein altjóða grunn, ið skuldi hava tvey endamál. At lætta um byrðuna hjá skipaeigarunum og at veita eyka endurgjald í teimum fórum, har CLC-konvensjónin ikki veitti nóg mikið. Heitt var á IMO um at gera arbeiðið viðv. stovnsetan av slíkum grunni. Lögfröðiliga nevndin hjá IMO fyrireikaði eitt uppskot, og varð hetta samtykt á einari ráðstevnu í Brússel í 1971.

Grunnurin kann veita endurgjald hægri enn endurgjaldsskylduna hjá skipaeigarunum. Hendan upphæddin skal tó ikki vera hægri enn 30 milliónir SDR í hvørjum einstökum fóri – 16 milliónir SDR frá Grunninum og 14 milliónir SDR frá skipaeigarunum. Um skipaeigarin ikki hefur möguleika at gjalda sín part, skal Grunnurin gjalda alla upphæddina. Undir serligum umstöðum kann endurgjaldsskyldan hjá Grunninum hækka upp í 60 milliónir SDR fyrir hvort einstakt fóri. Grunnurin kann eisini veita aðra hjálpa til límalond, ið eru hótt av oljudálking. Hetta kann vera hjálparfólk, útgerð ella annað.

Tað seinna høvuðsendamálið við Grunninum frá 1971 var at lætta um byrðuna hjá skipaeigarunum. Grunnurin skal endurgjalda skipaeigarunum ella tryggingarfelagnum tað, ið svarar til 100 SDR pr. tons ella 8,3 milliónir SDR. Grunnurin skal gjalda tað, ið er minst av hesum báðum. Ábyrgdin at endurgjalda skipaeigarunum fellur burtur, um talan er um eigna skuld hjá skipaeigarunum, ella um skipið ikki lýkur altjóða trygdarkrøv.

Sum við CLC-konvensjónini eru fleiri protokollar knýttar at FUND-konvensjónini. Protokollirnar líkjast eisini nógva hvørjari aðrari. 1976-protokollin setur eisini SDR sum almennu eindina hjá grunninum. Eins og CLC kom 1992-protokollin ístaðin fyrir ta frá 1984. 1992-protokollin hækkar endurgjaldsloftið, ið aftur verður hækkað av broytingum frá 2000.

Tó er protokollin frá 1992 eitt sindur annaðleiðis. Hon stovnsetur eisini “1992 International Oil Pollution Compensation Fund”, betur kendur sum “The 1992 Fund”. Endmálið við grunninum er, at hann skal koma ístaðin fyrir grunnin frá 1971. Báðir grunnar eru tó framvegis at finna í dag, tí at tað eru lond, ið ikki hava sett 1992-protokollina í gildi.

Í protokollini frá 2003 verður “International Oil Pollution Compensation Supplementary Fund” settur á stovn. Endmálið við hesum grunninum er at geva teimum, ið eru rakt av vanlukkum eitt triðja bein at standa á. Tað er ikki kravt, men bert ein val-möguleiki, hjá FUND sáttmálalondum at seta 2003-protokollina í gildi.

- FUND-protokollin frá 1976 varð sett í gildi 22/5-1994
- FUND-protokollin frá 1992 varð sett í gildi 30/5-1996
- FUND-protokollin frá 2000 varð sett í gildi 27/6-2001
- FUND-protokollin frá 2003 er ikki sett í gildi

IMO – ein lýsing av felagsskapinum og konvensjónunum

Nærmarí upplýsingar um grunnarnar og konvensjónina eru at finna á: www.iopcfund.org og www.imo.org.

Convention relating to Civil Liability in the Field of Maritime Carriage of Nuclear Material (NUCLEAR)*

IMO setti - saman við “International Atomic Energy Agency” (IAEA) og “European Nuclear Energy Agency” (OECD) - í 1971 eina ráðstevnu, har NUCLEAR-konvensjónin varð samtykt. Konvensjónin fevnir um sjóvegis flutning av kjarnorkuevnum.

Høvuðsendmálið við konvensjónini er at beina burtur trupuleikarnar og misskiljingarnar, ið stóðust av, at fleiri konvensjónir voru nýttar samstundis til somu hending. Nakrar konvensjónir lögdu endurgjaldsskylduna hjá reiðaránum, ímeðan aðrar konvensjónir lögdu skuldina hjá operatörinum av kjarnorkuverkinum, ið antin var móttakari ella avsendari av kjarnorkuni.

NUCLEAR-konvensjónin sigur, at ein persónur, ið hevur endurgjaldsskyldu fyrir eina kjarnorkuvanlukku, skal vera fríur av hesari skyldu, um operatörurin av umfataða kjarnorkuverkinum eisini hevur endurgjaldsskyldu orsakað av Paris Konvensjónini frá 29. juli 1960 um “Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy”, ella Wien Konvensjónini frá 21. mei 1963 um “Civil Liability for Nuclear Damage”, ella um so er, at lóginr í viðkomandi landi innihalda líknandi reglur.

* NUCLEAR 1971 varð sett í gildi 15/7-1975

Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea (PAL)*

Konvensjónin leggur endurgjaldsskylduna hjá flutningsfelagnum fyrir skaða á ferðafólk ella viðföri, ið hendir á ferðini, og har flutningsfelagið kann lastast fyrir tað, ið hent er. Flutningsfelagið kann tó – tá ið talan er um skaða á ferðafólk – avmarka endurgjaldsskylduna. Hetta undantak er bert galdandi, um skaðin ikki hendi við vilja, vegna grovt ósketni ella vitandi um, at slíkur skaði fór at henda. Tá ið talan er um deyða ella skaða á ferðafólk, setur konvensjónin eitt loft á endurgjaldsskylduna, ið eitur 46.666 SDR fyrir hvønn flutning. Ein protokoll frá 2002 – ið framvegis ikki er sett endaliga í gildi – fer at hækka hetta loftið munandi.

Tá ið talan er burturmist ella skaða á viðföri, kann flutningsfelagið eisini avmarka endurgjaldsskylduna, men hvussu nógv verður avgjört av umstöðnum. Tað veldst um, um viðförið er í kahúttini, við bili ella annað.

Fleiri störri og smærri broytingar eru gjördar í 1976, 1990, og sum áður nennt í 2002. Størsta broytingin frá 2002-protokollini er, at endurgjaldsloftið verður hækkaðmen eisini skulu flutningsfelögini verða tryggjað. Tryggingin skal min. vera 250.000 SDR fyrir hvört ferðafólk á hvørjari einstakari ferð. Um eitt land undirskrivar 2002-protokollina, so skal 1974-konvensjónin og broytingarnar frá 1976 og 1990 setast úr gildi.

-
- PAL-konvensjónin frá 1974 varð sett í gildi 28/4-1987
 - PAL-protokollin frá 1976 varð sett í gildi 30/4-1989
 - PAL-protokollirnar frá 1990 og 2002 eru framvegis ikki settar í gildi

Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims (LLMC)*

Konvensjónin deilir endurgjaldskrøvini í 2 bólkar: 1) deyði ella persónsskaði og 2) tingsskaði (so sum skaði á onnur skip ella havnir). Markið fyrir, hvussu stórt endurgjald kann krevjast, verður roknaðeftir støddini á skipinum.

Fyri persónsskaðar sær talvan soleiðis út:

- 0 – 500 bruttotons = 330.000 SDR
- 501 – 3.000 bruttotons = 500 SDR pr. bruttotons yvir 500
- 3.001 – 30.000 bruttotons = 333 SDR pr. bruttotons yvir 3.000
- 30.001 – 70.000 bruttotons = 250 SDR pr. bruttotons yvir 30.000
- 70.001 - ? = 167 SDR pr. bruttotons yvir 70.000

Fyri tingsskaðar sær talvan soleiðis út:

- 0 – 500 bruttotons = 167.000 SDR
- 501 – 30.000 bruttotons = 167 SDR pr. bruttotons yvir 500
- 30.001 – 70.000 bruttotons = 125 SDR pr. bruttotons yvir 3.000
- 70.001 - ? = 83 SDR pr. bruttotons yvir 70.000

Ein protokoll varð gjørd í 1996, ið hækkaði endurgjaldið munandi. Fyri skip undir 2.000 bruttotons er markið 2 milliónir SDR fyrir persónsskaðar og 1 millión SDR fyrir tingsskaðar. Hetta verður so økt við 400 SDR pr. bruttotons fyrir persónsskaðar og 200 SDR pr. bruttotons fyrir tingsskaðar.

- LLMC 1976 varð sett í gildi 1/12-1986
- LLMC-protokollin frá 1996 er ikki sett í gildi enn

International Convention on Liability and Compensation for Damage in Connection with the Carriage of Hazardous and Noxious Substances by Sea (HNS)*

HNS-konvensjónin ger tað möguligt at fáa upp í 250.000.000 SDR í endurgjaldi eftir eina vanlukku við vandamíklum ella eitrandi evnum, so sum kemikalium. Konvensjónin fer víðari enn CLC og FUND konvensjónirnar, við at hon umfatar ikki bert dálking, men eisini vandan fyri eldsbruna og spreinging, umframt deyða ella persónsskaða og tingsskaða. Endurgjaldsskyldan verður lögð á skipaeigaran, og konvensjónin hevur krav um trygging og våttan fyri, at henda trygging skal vera umborð.

Tey evni, ið eru umfataði av konvensjónini, eru at finna í ymiskum IMO konvensjónum, kotum og protokollum. Nærri upplýsingar eru at finna á www.imo.org.

Eisini handan konvensjónin setur loft á endurgjaldsskylduna. Fyri skip, ið eru minni enn 2.000 bruttotons, er markið 10.000.000 SDR. Fyri hvört bruttotons yvir 2.000 upp til 50.000 skulu leggjast 1.500 SDR afturat. Fyri hvört bruttotons yvir 50.000 skulu 360 SDR leggjast afturat. Eitt endurgjaldskrav kann aldrin verða hægri enn 100.000.000 SDR.

Av tí at tað ikki altíð er möguligt hjá skipaeigaranum at veita fult endurgjald, so var HNS-grunnurin settur á stovn. Grunnurin veitir endurgjald, um so er, at:

- skipaeigarın ikki er ábyrgur. Hetta kann vera stöðan, um skipaeigarın ikki visti, at vandamíkl ella eitrandi evni vóru í farmínnum, ella um vanlukkan er orsakað av kríggi.
- Fíggjarligu viðurskiftini hjá skipaánaranum eru soleiðis, at hann ikki kann veita endurgjald.
- Endurgjaldskravið verður hægri enn evstamark í konvensjónini. Her verður markið sett við 250.000.000 SDR (íroknað tær 100 milliónirnar frá skipaánaranum).

HNS-konvensjónin umfatar ikki dálking, ið er umfata av CLC- ella FUND-konvensjónunum, soleiðis at tað ikki ber til at fáa endurgjald úr fleiri grunnum fyri somu hending.

* HNS 1996 er framvegis ikki í gildi

International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage*

Endamálið við konvensjónini er at veita skjótt og nøktandi endurgjald til fólk, ið eru ávirkað av oljudálking. Dálkingin skal vera frá olju, ið verður nýtt sum brennievni umborð á skipum – hetta er høvuðsmunurin millum hesa konvensjónin og CLC-konvensjónina.

Konvensjónin inniheldur eina neyva lýsing av, hvat “dálking” er, og hvorji slög av “dálking” eru umfataði av konvensjónini. “Dálking” er lýst at vera:

- a) loss or damage caused outside the ship by contamination resulting from the escape or discharge of bunker oil from the ship, wherever such escape or discharge may occur, provided that compensation for impairment of the environment other than loss of profit from such impairment shall be limited to costs of reasonable measures of reinstatement actually undertaken or to be undertaken; and
- b) the costs of preventive measures and further loss or damage caused by preventive measures.

Trygging ella líknandi fíggjarlig trygd er tvungin fyri skip yvir 1.000 bruttotons. Hvussu stór tryggingin ella tann fíggjarliga trygdin skal vera, er tengt at, hvorjar reglur eru galdandi á tí økinum, har vanlukkan er hend. Upphæddirnar kunnu tó aldri verða hægri enn tær ásettu í LLMC-konvensjónini – sí omanfyri.

* Er ikki í gildi

Aðrar:

Convention on Facilitation of International Maritime Traffic (FAL)*

Tað er ymiskt frá havn til havn, hvussu nógv skjöl skulu fyllast út, tá ið eitt skip kemur, liggur og fer avstað aftur. Summastaðni krevjast nógv loyvi og góðkenningar, aðrastaðni er möguliga bert eitt skjal at fylla út. Endmálið við FAL-konvensjónini er at fáa allar myndugleikar at nýta somu altjóða skjöl. Myndugleikar í FAL-sáttmálalondum kunnu í mesta lagi krevja, at 8 skjöl verða fylt út. Hetta verður gjört fyri at forða seinkingum, okja um samskipanina millum londini og lætta um mannagongdirnar.

Í einum uppískoyti til konvensjónina eru tveir týdningarmiklir partar at finna – “Standards” og “Recommended Practices”. Í hesum þortunum finnur ein tær mannagongdir, ið konvensjónin krevur, tá skip koma, liggja og fara úr havn. Krøv eru ikki bert til skipið sjálvt, men eisini til manning, viðföri og farm. Konvensjónin lýsir “Standards” sum mannagongdir, ið eru “necessary and practicable in order to facilitate international maritime traffic” og “Recommend Practices” verður lýst sum mannagongdir, ið áttu at verið settar í verk.

Smærri broytingar eru gjördar í 1973, 1986, 1987, 1990, 1992, 1993, 1996, 1999 og 2002. Nágreiniligar upplýsingar um broytingarnar eru at finna á www.imo.org.

* FAL 1965 varð sett í gildi 5/3-1967. Broytingar verða gjördar eftir “the tacit acceptance procedure”.

International Convention on Tonnage Measurement of Ships (TONNAGE)*

Áðrenn 1969 – tá ið konvensjónin varð samtykt – vóru ymiskir mátar at rokna tonsatal . Limalondini innan IMO vóru á einum máli um, at tørvur var á einari altjóða skipan, ið var eins um allan heimin. Úrslitið gjørdist TONNAGE-konvensjónin.

Skipanin nýtir bæði bruttotons og nettotons, ið bæði verða roknað út hvort sær. Hesar eindir verða nýttar til nógy ymiskt, t.d. havnagjald, trygdarreglur og annað. Í Føroyum nýta vit t.d. nettotons at rokna skatt hjá skipum út.

Konvensjónin er galdandi fyri øll skip, ið eru bygd aftaná 18. juli 1982. Hetta var dagurin, tá ið konvensjónin varð sett í gildi. Samstundis skal viðmerkjast, at konvensjónin bert er galdandi fyri skip yvir 24 metrar. Fyri skip undir 24 metrar eru serligar fóroyskar reglur.

* TONNAGE 1969 varð sett í gildi 18/7-1982

Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime Navigation (SUA)*

Vaksandi áhugi var fyri fyribryrgjan av brotsverkum á sjónum í 80'um. Søgur gingu um manningar, ið vórðu kidnappaðar, skip, ið blivu rænd, sokkin ella spongð í luftina. Ferðafólk vórðu hótt og dripin. Limalondini í IMO voru á einum máli um, at okkurt mátti gerast. Hetta fördi til, at uppskot varð lagt fyri høvuðsnevndina í IMO um, at reglur máttu gerast at fyribryrgja slíkum hendingum. Heitt var á MSC um viðgera málid og gera eina vegleiðing um, hvussu slíkar hendingar kunnu fyribryrgjast.

MSC sendi í 1986 eitt rundskriv út, ið greiddi frá, hvørji stig skuldu takast soleiðis, at brotsverk kundu fyribryrgjast, og manning og ferðfólk kundu ferðast trygt. Rundskrivið var ætlað stjórnunum, havnamyndugleikum, skipaeigurum, skipsførarum og manning. Eftir at hetta rundskrivið varð sent út, logdu Eysturríki, Egyptaland og Italia fram uppskot um, at ein konvensjón átti at gerast.

Á ráðstevnu í Rom í 1989 varð fyrsta SUA-konvensjónin. Høvuðsendamálið er at tryggja, at persónar, ið gera seg inn á skip, manning ella ferðafólk, fáa hóskandi revsing. Konvensjónin áleggur limalondunum antin at útflyggja ella ákæra brotsmenninar.

Áftaná 11. september 2001 varð einmælt samtykt í IMO, at konvensjónin mátti endurskoðast og herðast. Hetta uppskotið verður í lötuni viðgjört í Legal Committee.

* SUA-konvensjónin og SUA-protokollin, báðar frá 1988, vórðu settar í gildi 1/3-1992

International Convention on Salvage (SALVAGE)*

Konvensjónin hevur til endamáls at veita endurgjald fyrir bjarging og bjarginingarroyndir. Áður var stóðan tann, at endurgjald bert varð veitt fyrir bjarginingar. Hendan stóðan gjördist ein stórur trupulleiki; serliga tá ið talan var um oljudálkingar. Um eitt skip royndi at sleipa eitt annað burturúr einum sera viðkvæmum havumhvørvi, men hvørki fekk bjargað skipi ella last, so varð einki endurgjald veitt. Tann, ið sleipaði, fekk bert endurgoldið sínar útreiðslur, um sleipaða skipið varð bjargað. Hetta fördi við sær, at eingin vildi gera eina bjarginingarroynd, um tað var lítil möguleiki fyrir at klára tað.

SALVAGE-konvensjónin frá 1989 broytti hesa stóðuna. Nú varð möguleiki hjá teimum, ið ikki fingu endurgjald á vanligan hátt – tað er at bjarga skipi ella last – at fáa eitt “serligt endurgjald”. “Serliga endurgjaldið” er útreiðslurnar hjá tí, ið bjargar, pluss upp til 30% av hesum útreiðslum, um so er, at vandin fyrir umhvørvisdálking er minkaður ella fyrifyrgdur. Tann rættur, ið fastsetur endurgjaldið, kann leggja maks. 100% afturat útreiðslunum, um tað sýnist “fair and just to do so”.

Á hin bógvin, um tann, ið bjargar, er órókin og als ikki hevur fyrifyrgt ella minkað um vandan fyrir umhvørvisdálking, so kann endurgjald minkast ella falla burtur.

* SALVAGE 1989 varð sett í gildi 14/7-1996